



Translating and the Computer 11

Preparing for the Next Decade

The Conference Forum, Sedgwick Centre, London, 16th – 17th November 1989

Programme

Session 1: The translation production process

Chaired by Barbara Wilson

Managing translation projects using Project Manager Workbench

Brian Forsdick

The Translator's Workbench Project

Patricia Thomas

Problems in software translation and how to avoid them

Siegrun O'Sullivan

Session 2: Terminology systems

Chaired by Pamela Mayorcas

Computer tools to improve the work of translators

Nigel Cassar

IFP terminological databases and the compiling of specialised dictionaries

G. Brace

The IMO terminology data bank

Nicole Walls

Copyright, computers, dictionaries and translations

Jeremy Phillips

Session 3: Technology in the service of the translator

Chaired by Ulla Magnusson Murray

Hardware and software for desktop publishing

Howard Petrie



CD-ROM: what can it offer the translator?
Joan M. Day

The use of computer technology to store and redistribute voice as an aid to translation services
Fred McKenzie

Session 4: Translation systems
Chaired by Julie Slade

Translation and republication of technical documents
Ron Fournier and Larry Rogers

METAL - machine translation in practice
Patrick Little

Session 5: Voice systems
Chaired by John McNaught

Speech recognition, artificial intelligence and translation: how rosy a future?
Henry Thompson